



Jabatan Penerangan  
Jabatan Perdana Menteri  
Negara Brunei Darussalam

*Wawasan Brunei 2035*

**TARAF HIDUP  
YANG TINGGI**

**كاليندر ٢٠٢١**

**KALENDAR**

**2021**



InfoDeptBN



Jabatan Penerangan  
Jabatan Perdana Menteri  
Brunei Darussalam



infodept.bn



infodept\_bn

[www.wawasanbrunei.gov.bn](http://www.wawasanbrunei.gov.bn)

*'Membudayakan Masyarakat Bermaklumat'*



**JABATAN PENERANGAN  
JABATAN PERDANA MENTERI  
NEGARA BRUNEI DARUSSALAM**

*'Membudayakan Masyarakat Bermaklumat'*

# TARAF HIDUP YANG TINGGI

*"Ini menjadikan tanggungjawab perkhidmatan kesihatan bertambah berat lagi. Di samping menyedia dan memberikan rawatan-rawatan yang sewajarnya, ia juga tidak boleh berhenti dari membimbing dan menasihati masyarakat supaya berterusan memelihara kesihatan dengan amalan-amalan gaya hidup sihat, baik dalam pemakanan, pergerakan atau riadah dan juga mewujudkan persekitaran yang bersih."*

Petikan Titah Kebawah Duli Yang Maha Mulia Paduka Seri Baginda Sultan Haji Hassanal Bolkiah Mu'izzaddin Waddaulah ibni Al-Marhum Sultan Haji Omar 'Ali Saifuddien Sa'adul Khairi Waddien, Sultan dan Yang Di-Pertuan Negara Brunei Darussalam sempena Majlis Sambutan 100 Tahun Perkhidmatan Kesihatan dan Pelancaran Konvensyen Kesihatan 2007, pada hari Khamis, 5 Zulkaedah 1428H bersamaan 15 November 2007M



## WARGA SIHAT

جانواري

**JANUARI  
2021**

**Jamadilawal  
1442H**

**Jamadilakhir  
1442H**



InfoDeptBN



Jabatan Penerangan  
Jabatan Perdana Menteri  
Brunei Darussalam



infodept.bn



infodept\_bn

www.wawasanbrunei.gov.bn

Masihi	Hari	Hijrah	Imsak	Subuh	Syuruk	Duha	Zuhur	Asar	Maghrib	Isyak
1	Jumaat	17	4.55	5.05	6.28	6.53	12.25	3.47	6.19	7.34
2	Sabtu	18	4.56	5.06	6.29	6.53	12.25	3.47	6.20	7.34
3	Ahad	19	4.56	5.06	6.29	6.53	12.26	3.48	6.20	7.35
4	Isnin	20	4.56	5.06	6.30	6.54	12.26	3.48	6.21	7.35
5	Selasa	21	4.57	5.07	6.30	6.54	12.27	3.48	6.21	7.35
6	Rabu	22	4.57	5.07	6.30	6.55	12.27	3.49	6.21	7.36
7	Khamis	23	4.58	5.08	6.31	6.55	12.27	3.49	6.22	7.36
8	Jumaat	24	4.58	5.08	6.31	6.55	12.28	3.50	6.22	7.37
9	Sabtu	25	4.59	5.09	6.32	6.56	12.28	3.50	6.23	7.37
10	Ahad	26	4.59	5.09	6.32	6.56	12.29	3.51	6.23	7.37
11	Isnin	27	5.00	5.10	6.32	6.56	12.29	3.51	6.24	7.38
12	Selasa	28	5.00	5.10	6.33	6.57	12.30	3.51	6.24	7.38
13	Rabu	29	5.00	5.10	6.33	6.57	12.30	3.52	6.25	7.39
14	Khamis	30	5.01	5.11	6.33	6.57	12.30	3.52	6.25	7.39
15	Jumaat	1	5.01	5.11	6.34	6.57	12.31	3.52	6.26	7.39
16	Sabtu	2	5.02	5.12	6.34	6.58	12.31	3.53	6.26	7.40

Masihi	Hari	Hijrah	Imsak	Subuh	Syuruk	Duha	Zuhur	Asar	Maghrib	Isyak
17	Ahad	3	5.02	5.12	6.34	6.58	12.31	3.53	6.26	7.40
18	Isnin	4	5.02	5.12	6.34	6.58	12.32	3.53	6.27	7.40
19	Selasa	5	5.03	5.13	6.35	6.58	12.32	3.54	6.27	7.40
20	Rabu	6	5.03	5.13	6.35	6.59	12.32	3.54	6.28	7.41
21	Khamis	7	5.03	5.13	6.35	6.59	12.33	3.54	6.28	7.41
22	Jumaat	8	5.04	5.14	6.35	6.59	12.33	3.54	6.28	7.41
23	Sabtu	9	5.04	5.14	6.35	6.59	12.33	3.55	6.29	7.42
24	Ahad	10	5.04	5.14	6.36	6.59	12.33	3.55	6.29	7.42
25	Isnin	11	5.05	5.15	6.36	6.59	12.34	3.55	6.29	7.42
26	Selasa	12	5.05	5.15	6.36	6.59	12.34	3.55	6.30	7.42
27	Rabu	13	5.05	5.15	6.36	6.59	12.34	3.55	6.30	7.42
28	Khamis	14	5.05	5.15	6.36	6.59	12.34	3.56	6.30	7.43
29	Jumaat	15	5.05	5.15	6.36	7.00	12.34	3.56	6.30	7.43
30	Sabtu	16	5.06	5.16	6.36	7.00	12.35	3.56	6.31	7.43
31	Ahad	17	5.06	5.16	6.36	7.00	12.35	3.56	6.31	7.43

Peringatan: Daerah Tutong ditambah 1 minit dan Daerah Belait ditambah 3 minit

■ Cuti Awam



**JABATAN PENERANGAN  
JABATAN PERDANA MENTERI  
NEGARA BRUNEI DARUSSALAM**

*'Membudayakan Masyarakat Bermaklumat'*

# TARAF HIDUP YANG TINGGI

*"Di bawah pembaikan infrastruktur, projek-projek untuk keperluan air juga akan terus dilaksanakan. Ini termasuklah antara lain meningkatkan kapasiti penyimpanan air dan penjagaan loji rawatan air. Tidak terkecuali juga projek-projek memperdalamkan sungai dan membina terusan bagi mengatasi banjir."*

Petikan Titah Perutusan Kebawah Duli Yang Maha Mulia Paduka Seri Baginda Sultan Haji Hassanal Bolkiah Mu'izzaddin Waddaulah ibni Al-Marhum Sultan Haji Omar 'Ali Saifuddien Sa'adul Khairi Waddien, Sultan dan Yang Di-Pertuan Negara Brunei Darussalam sempena Menyambut Tahun Baharu Masihi 2014, pada hari Selasa, 29 Safar 1435H bersamaan 31 Disember 2013M

Projek Telaga Kekal Air Bawah Tanah  
Kawasan Kemajuan Pertanian Lot Sengkuang



**UTILITI DAN INFRASTRUKTUR AWAM YANG  
BERKUALITI TINGGI YANG BOLEH DIAKSES OLEH SEMUA**

فبراير  
**FEBRUARI  
2021**

**Jamadalakhir  
1442H**

**Rejab  
1442H**

InfoDeptBN

Jabatan Penerangan  
Jabatan Perdana Menteri  
Brunei Darussalam

infodept.bn

infodept\_bn

[www.wawasanbrunei.gov.bn](http://www.wawasanbrunei.gov.bn)

Masihi	Hari	Hijrah	Imsak	Subuh	Syuruk	Duha	Zuhur	Asar	Maghrib	Isyak
1	Isnin	18	5.06	5.16	6.36	7.00	12.35	3.56	6.31	7.43
2	Selasa	19	5.06	5.16	6.36	7.00	12.35	3.56	6.31	7.43
3	Rabu	20	5.06	5.16	6.36	7.00	12.35	3.56	6.32	7.43
4	Khamis	21	5.06	5.16	6.36	7.00	12.35	3.56	6.32	7.44
5	Jumaat	22	5.07	5.17	6.36	6.59	12.35	3.56	6.32	7.44
6	Sabtu	23	5.07	5.17	6.36	6.59	12.35	3.56	6.32	7.44
7	Ahad	24	5.07	5.17	6.36	6.59	12.35	3.56	6.32	7.44
8	Isnin	25	5.07	5.17	6.36	6.59	12.35	3.56	6.33	7.44
9	Selasa	26	5.07	5.17	6.36	6.59	12.35	3.56	6.33	7.44
10	Rabu	27	5.07	5.17	6.36	6.59	12.36	3.56	6.33	7.44
11	Khamis	28	5.07	5.17	6.36	6.59	12.36	3.56	6.33	7.44
12	Jumaat	29	5.07	5.17	6.36	6.59	12.36	3.55	6.33	7.44
13	Sabtu	1	5.07	5.17	6.36	6.59	12.36	3.55	6.33	7.44
14	Ahad	2	5.07	5.17	6.36	6.58	12.35	3.55	6.33	7.44

Masihi	Hari	Hijrah	Imsak	Subuh	Syuruk	Duha	Zuhur	Asar	Maghrib	Isyak
15	Isnin	3	5.07	5.17	6.35	6.58	12.35	3.55	6.33	7.44
16	Selasa	4	5.07	5.17	6.35	6.58	12.35	3.55	6.33	7.44
17	Rabu	5	5.07	5.17	6.35	6.58	12.35	3.54	6.34	7.44
18	Khamis	6	5.06	5.16	6.35	6.57	12.35	3.54	6.34	7.44
19	Jumaat	7	5.06	5.16	6.35	6.57	12.35	3.54	6.34	7.44
20	Sabtu	8	5.06	5.16	6.34	6.57	12.35	3.53	6.34	7.44
21	Ahad	9	5.06	5.16	6.34	6.57	12.35	3.53	6.34	7.44
22	Isnin	10	5.06	5.16	6.34	6.56	12.35	3.53	6.34	7.44
23	Selasa	11	5.06	5.16	6.34	6.56	12.35	3.52	6.34	7.43
24	Rabu	12	5.05	5.15	6.33	6.56	12.35	3.52	6.34	7.43
25	Khamis	13	5.05	5.15	6.33	6.56	12.34	3.51	6.34	7.43
26	Jumaat	14	5.05	5.15	6.33	6.55	12.34	3.51	6.34	7.43
27	Sabtu	15	5.05	5.15	6.32	6.55	12.34	3.51	6.34	7.43
28	Ahad	16	5.05	5.15	6.32	6.55	12.34	3.50	6.33	7.43

**Peringatan:** Daerah Tutong ditambah 1 minit dan Daerah Belait ditambah 3 minit

Cuti Awam

[www.penerangan.gov.bn](http://www.penerangan.gov.bn) | [www.information.gov.bn](http://www.information.gov.bn)  
[www.pelitabrunei.gov.bn](http://www.pelitabrunei.gov.bn) | [www.infoto.gov.bn](http://www.infoto.gov.bn)

- Tahun Baharu Cina - Hari Sabtu, 1 Rejab 1442H bersamaan 13 Februari 2021M  
(*Sebagai ganti hari Jumaat, 29 Jamadalakhir 1442H bersamaan 12 Februari 2021M*)
- Hari Kebangsaan Negara Brunei Darussalam Ke-37 - Hari Selasa, 11 Rejab 1442H bersamaan 23 Februari 2021M



JABATAN PENERANGAN  
JABATAN PERDANA MENTERI  
NEGARA BRUNEI DARUSSALAM

'Membudayakan Masyarakat Bermaklumat'

# TARAF HIDUP YANG TINGGI

"Dalam usaha meningkatkan kesejahteraan perumahan bagi rakyat ini, beta telah pun memperkenalkan beberapa inisiatif untuk dilaksanakan oleh kerajaan, seperti berikut: Pertama - Untuk tidak mengenakan bayaran premium tanah bagi pembaharuan pajakan tanah yang tidak melebihi satu ekar, yang di atas tanah berkenaan sudah terdapat rumah kediaman pemilik atau untuk didirikan rumah kediaman bagi tujuan yang sama."

Petikan Titah Kebawah Duli Yang Maha Mulia Paduka Seri Baginda Sultan Haji Hassanal Bolkiah Mu'izzaddin Waddaulah ibni Al-Marhum Sultan Haji Omar 'Ali Saifuddien Sa'adul Khairi Waddien, Sultan dan Yang Di-Pertuan Negara Brunei Darussalam sempena Hari Keputeraan Baginda Yang Ke-66 Tahun, pada hari Ahad, 25 Syaaban 1433H bersamaan 15 Julai 2012M



## PEMILIK KEDIAMAN YANG TINGGI

حج  
MAC  
2021

Rejab  
1442H

Syaaban  
1442H



InfoDeptBN



Jabatan Penerangan  
Jabatan Perdana Menteri  
Brunei Darussalam



infodept.bn



infodept\_bn

www.wawasanbrunei.gov.bn

Masihi	Hari	Hijrah	Imsak	Subuh	Syuruk	Duha	Zuhur	Asar	Maghrib	Isyak
1	Isnin	17	5.04	5.14	6.32	6.54	12.34	3.50	6.33	7.43
2	Selasa	18	5.04	5.14	6.32	6.54	12.33	3.49	6.33	7.43
3	Rabu	19	5.04	5.14	6.31	6.54	12.33	3.49	6.33	7.43
4	Khamis	20	5.04	5.14	6.31	6.53	12.33	3.48	6.33	7.42
5	Jumaat	21	5.03	5.13	6.31	6.53	12.33	3.47	6.33	7.42
6	Sabtu	22	5.03	5.13	6.30	6.52	12.33	3.47	6.33	7.42
7	Ahad	23	5.03	5.13	6.30	6.52	12.32	3.46	6.33	7.42
8	Isnin	24	5.02	5.12	6.29	6.52	12.32	3.46	6.33	7.42
9	Selasa	25	5.02	5.12	6.29	6.51	12.32	3.45	6.33	7.42
10	Rabu	26	5.02	5.12	6.29	6.51	12.32	3.44	6.33	7.42
11	Khamis	27	5.01	5.11	6.28	6.51	12.31	3.44	6.32	7.41
12	Jumaat	28	5.01	5.11	6.28	6.50	12.31	3.43	6.32	7.41
13	Sabtu	29	5.00	5.10	6.27	6.50	12.31	3.42	6.32	7.41
14	Ahad	30	5.00	5.10	6.27	6.49	12.31	3.41	6.32	7.41
15	Isnin	1	5.00	5.10	6.27	6.49	12.30	3.41	6.32	7.41
16	Selasa	2	4.59	5.09	6.26	6.48	12.30	3.40	6.32	7.41

Masihi	Hari	Hijrah	Imsak	Subuh	Syuruk	Duha	Zuhur	Asar	Maghrib	Isyak
17	Rabu	3	4.59	5.09	6.26	6.48	12.30	3.39	6.32	7.40
18	Khamis	4	4.58	5.08	6.25	6.48	12.29	3.38	6.31	7.40
19	Jumaat	5	4.58	5.08	6.25	6.47	12.29	3.37	6.31	7.40
20	Sabtu	6	4.58	5.08	6.25	6.47	12.29	3.37	6.31	7.40
21	Ahad	7	4.57	5.07	6.24	6.46	12.29	3.36	6.31	7.40
22	Isnin	8	4.57	5.07	6.24	6.46	12.28	3.35	6.31	7.40
23	Selasa	9	4.56	5.06	6.23	6.45	12.28	3.34	6.31	7.40
24	Rabu	10	4.56	5.06	6.23	6.45	12.28	3.33	6.30	7.39
25	Khamis	11	4.55	5.05	6.22	6.45	12.27	3.32	6.30	7.39
26	Jumaat	12	4.55	5.05	6.22	6.44	12.27	3.31	6.30	7.39
27	Sabtu	13	4.54	5.04	6.21	6.44	12.27	3.30	6.30	7.39
28	Ahad	14	4.54	5.04	6.21	6.43	12.26	3.29	6.30	7.39
29	Isnin	15	4.53	5.03	6.21	6.43	12.26	3.28	6.30	7.39
30	Selasa	16	4.53	5.03	6.20	6.42	12.26	3.28	6.29	7.39
31	Rabu	17	4.52	5.02	6.20	6.42	12.26	3.27	6.29	7.38

Peringatan: Daerah Tutong ditambah 1 minit dan Daerah Belait ditambah 3 minit

■ Cuti Awam

□ Cuti Persekolahan Penggal I



**JABATAN PENERANGAN  
JABATAN PERDANA MENTERI  
NEGARA BRUNEI DARUSSALAM**

# TARAF HIDUP YANG TINGGI

“Bersukut dengan Hari Keputeraan beta ini, Sistem Kebajikan Negara (SKN) akan mula dapat digunakan oleh mereka yang berhajat untuk mendapatkan bantuan kebajikan, sama ada melalui Kementerian Kebudayaan, Belia dan Sukan atau dari Majlis Ugama Islam Brunei. Dengan terlaksananya sistem ini, maklumat tentang rakyat dan penduduk yang benar-benar memerlukan bantuan akan dapat disimpan, sehingga tidak ada lagi mereka yang tercicir, serta sekali gus mengelakkan dari ketirisan bantuan yang dihulurkan. Sistem ini juga akan dijadikan asas untuk membuat perancangan, berupa latihan, bagi kebaikan mereka.”

Petikan Titah Kebawah Duli Yang Maha Mulia Paduka Seri Baginda Sultan Haji Hassanal Bolkiah Mu'izzaddin Waddaulah ibni Al-Marhum Sultan Haji Omar 'Ali Saifuddien Sa'adul Khairi Waddien, Sultan dan Yang Di-Pertuan Negara Brunei Darussalam sempena Hari Keputeraan Baginda Yang Ke-74 Tahun, pada hari Rabu, 23 Zulkaedah 1441H bersamaan 15 Julai 2020M



**سيستم كبايجين نكارا**  
SISTEM KEBAJIKAN NEGARA

**SISTEM KEBAJIKAN NEGARA**  
adalah platform bagi orang awam, khususnya rakyat dan penduduk di Negara Brunei Darussalam, yang layak untuk membuat permohonan bantuan kebajikan secara dalam talian di [www.skn.gov.bn](http://www.skn.gov.bn)

Tatacara Membuat Permohonan Melalui SKN

- 1 SEDIAKAN**  
Sediakan senarai dan dokumen
- 2 DAFTAR**  
AKAUN SKN  
Daftar di laman [www.skn.gov.bn](http://www.skn.gov.bn)
- 3 LENGKAPKAN**  
PROFIL  
Kemaskini profil dengan maklumat peribadi sendiri
- 4 MEMBUAT**  
PERMOHONAN  
Hadapkan permohonan

SETIAP PERMOHONAN YANG DITERIMA AKAN DINYALAI BAGI PENGESAHAN KELAYAKAN BANTUAN

Dokumen yang diperlukan:  
 • Salinan kad pintar pemohon; • Sijil perkahwinan/cerai;  
 • Kad pintar suami/isteri/anak dalam tanggungan; • Pemyata gaji;  
 • Sijil kelahiran anak-anak; • Borang pengesahan Ketua Kampung  
 (Pemohon akan dihubungi jika ada dokumen lain yang diperlukan)

Sebarang Pertanyaan atau Aduan,  
Sila Hubungi: Talian Helpline Kebajikan atau Emel  
**141 skn@kkhs.gov.bn**

**SISTEM  
KEBAJIKAN  
NEGARA**

'Membudayakan Masyarakat Bermaklumat'



**Agensi -agensi**

Langkah 01  
Dapatkan emel dan Dokumen Bimbingan

Langkah 02  
Daftar dan Akaun SKN

Langkah 03  
Lengkapkan Profil

Langkah 04  
Buat Permohonan

[www.skn.gov.bn](http://www.skn.gov.bn)

**PENINGKATAN TAHAP SOSIAL**

اقريل  
**APRIL  
2021**

**Syaaban  
1442H**

**Ramadan  
1442H**



InfoDeptBN



Jabatan Penerangan  
Jabatan Perdana Menteri  
Brunei Darussalam



infodept.bn



infodept\_bn

[www.wawasanbrunei.gov.bn](http://www.wawasanbrunei.gov.bn)

Masihi	Hari	Hijrah	Imsak	Subuh	Syuruk	Duha	Zuhur	Asar	Maghrib	Isyak	Masihi	Hari	Hijrah	Imsak	Subuh	Syuruk	Duha	Zuhur	Asar	Maghrib	Isyak
1	Khamis	18	4.52	5.02	6.19	6.42	12.25	3.26	6.29	7.38	16	Jumaat	4	4.45	4.55	6.13	6.36	12.21	3.31	6.27	7.37
2	Jumaat	19	4.51	5.01	6.19	6.41	12.25	3.25	6.29	7.38	17	Sabtu	5	4.44	4.54	6.13	6.35	12.21	3.31	6.27	7.37
3	Sabtu	20	4.51	5.01	6.18	6.41	12.25	3.25	6.29	7.38	18	Ahad	6	4.44	4.54	6.13	6.35	12.21	3.32	6.27	7.37
4	Ahad	21	4.51	5.01	6.18	6.40	12.24	3.26	6.29	7.38	19	Isnin	7	4.43	4.53	6.12	6.35	12.21	3.32	6.27	7.37
5	Isnin	22	4.50	5.00	6.18	6.40	12.24	3.26	6.28	7.38	20	Selasa	8	4.43	4.53	6.12	6.34	12.20	3.32	6.27	7.37
6	Selasa	23	4.50	5.00	6.17	6.40	12.24	3.27	6.28	7.38	21	Rabu	9	4.42	4.52	6.11	6.34	12.20	3.33	6.27	7.37
7	Rabu	24	4.49	4.59	6.17	6.39	12.24	3.27	6.28	7.38	22	Khamis	10	4.42	4.52	6.11	6.34	12.20	3.33	6.26	7.37
8	Khamis	25	4.49	4.59	6.16	6.39	12.23	3.28	6.28	7.38	23	Jumaat	11	4.42	4.52	6.11	6.34	12.20	3.33	6.26	7.37
9	Jumaat	26	4.48	4.58	6.16	6.38	12.23	3.28	6.28	7.38	24	Sabtu	12	4.41	4.51	6.11	6.33	12.20	3.33	6.26	7.37
10	Sabtu	27	4.48	4.58	6.16	6.38	12.23	3.28	6.28	7.38	25	Ahad	13	4.41	4.51	6.10	6.33	12.19	3.34	6.26	7.37
11	Ahad	28	4.47	4.57	6.15	6.38	12.22	3.29	6.28	7.37	26	Isnin	14	4.40	4.50	6.10	6.33	12.19	3.34	6.26	7.37
12	Isnin	29	4.47	4.57	6.15	6.37	12.22	3.29	6.27	7.37	27	Selasa	15	4.40	4.50	6.10	6.33	12.19	3.34	6.26	7.38
13	Selasa	*1	4.46	4.56	6.14	6.37	12.22	3.30	6.27	7.37	28	Rabu	16	4.40	4.50	6.09	6.32	12.19	3.35	6.26	7.38
14	Rabu	2	4.46	4.56	6.14	6.36	12.22	3.30	6.27	7.37	29	Khamis	*17	4.39	4.49	6.09	6.32	12.19	3.35	6.26	7.38
15	Khamis	3	4.45	4.55	6.14	6.36	12.21	3.30	6.27	7.37	30	Jumaat	18	4.39	4.49	6.09	6.32	12.19	3.35	6.26	7.38

**Peringatan:** Daerah Tutong ditambah 1 minit dan Daerah Belait ditambah 3 minit

■ Cuti Awam ★ Tertakluk Kepada Perubahan

[www.penerangan.gov.bn](http://www.penerangan.gov.bn) | [www.information.gov.bn](http://www.information.gov.bn)  
[www.pelitabrunei.gov.bn](http://www.pelitabrunei.gov.bn) | [www.infofoto.gov.bn](http://www.infofoto.gov.bn)

- Awal Ramadan - Hari Selasa, 1 Ramadan 1442H bersamaan 13 April 2021M
- Memperingati Nuzul Al-Quran - Hari Khamis, 17 Ramadan 1442H bersamaan 29 April 2021M



JABATAN PENERANGAN  
JABATAN PERDANA MENTERI  
NEGARA BRUNEI DARUSSALAM

'Membudayakan Masyarakat Bermaklumat'

# TARAF HIDUP YANG TINGGI

"Perkhidmatan Awam adalah nadi dan jentera kerajaan yang berperanan antara lain untuk menjaga kebajikan dan kesejahteraan rakyat. Bagi memenuhi peranan ini, pemberian perkhidmatan kepada orang ramai perlulah efisien dan berkesan. Ini bermakna pengurusanannya perlulah mudah dan adil menepati keperluan tersebut. Adalah menjadi tanggungjawab Perkhidmatan Awam juga untuk mengetahui secara berterusan mana-mana perkhidmatan yang tidak menepati keperluan orang ramai hendaklah diperbaiki dengan segera."

Petikan Titar Kebawah Duli Yang Maha Mulia Paduka Seri Baginda Sultan Haji Hassanal Bolkiah Mu'izzaddin Waddaulah ibni Al-Marhum Sultan Haji Omar 'Ali Saifuddin Sa'adul Khairi Waddien, Sultan dan Yang Di-Pertuan Negara Brunei Darussalam sempena Majlis Sambutan Hari Perkhidmatan Awam Kali Ke-20, pada hari Rabu, 1 Safar 1435H bersamaan 4 Disember 2013M



## PEMBERIAN PERKHIDMATAN YANG CEMERLANG

مي  
MEI  
2021

Ramadan  
1442H

Syawal  
1442H



InfoDeptBN



Jabatan Penerangan  
Jabatan Perdana Menteri  
Brunei Darussalam



infodept.bn



infodept\_bn

www.wawasanbrunei.gov.bn

Masihi	Hari	Hijrah	Imsak	Subuh	Syuruk	Duha	Zuhur	Asar	Maghrib	Isyak	Masihi	Hari	Hijrah	Imsak	Subuh	Syuruk	Duha	Zuhur	Asar	Maghrib	Isyak
1	Sabtu	19	4.38	4.48	6.09	6.32	12.18	3.36	6.26	7.38	17	Isnin	5	4.34	4.44	6.06	6.30	12.18	3.40	6.27	7.41
2	Ahad	20	4.38	4.48	6.08	6.31	12.18	3.36	6.26	7.38	18	Selasa	6	4.34	4.44	6.06	6.30	12.18	3.40	6.27	7.41
3	Isnin	21	4.38	4.48	6.08	6.31	12.18	3.36	6.26	7.38	19	Rabu	7	4.34	4.44	6.06	6.30	12.18	3.40	6.27	7.41
4	Selasa	22	4.37	4.47	6.08	6.31	12.18	3.36	6.26	7.38	20	Khamis	8	4.33	4.43	6.06	6.30	12.18	3.41	6.27	7.41
5	Rabu	23	4.37	4.47	6.08	6.31	12.18	3.37	6.26	7.38	21	Jumaat	9	4.33	4.43	6.06	6.30	12.18	3.41	6.28	7.42
6	Khamis	24	4.37	4.47	6.08	6.31	12.18	3.37	6.26	7.39	22	Sabtu	10	4.33	4.43	6.06	6.30	12.18	3.41	6.28	7.42
7	Jumaat	25	4.36	4.46	6.07	6.31	12.18	3.37	6.26	7.39	23	Ahad	11	4.33	4.43	6.06	6.30	12.18	3.41	6.28	7.42
8	Sabtu	26	4.36	4.46	6.07	6.30	12.18	3.37	6.26	7.39	24	Isnin	12	4.33	4.43	6.06	6.30	12.18	3.42	6.28	7.42
9	Ahad	27	4.36	4.46	6.07	6.30	12.18	3.38	6.26	7.39	25	Selasa	13	4.33	4.43	6.06	6.30	12.18	3.42	6.28	7.43
10	Isnin	28	4.36	4.46	6.07	6.30	12.18	3.38	6.26	7.39	26	Rabu	14	4.33	4.43	6.06	6.30	12.18	3.42	6.28	7.43
11	Selasa	29	4.35	4.45	6.07	6.30	12.18	3.38	6.26	7.39	27	Khamis	15	4.33	4.43	6.06	6.30	12.18	3.43	6.29	7.43
12	Rabu	30	4.35	4.45	6.07	6.30	12.18	3.39	6.27	7.40	28	Jumaat	16	4.33	4.43	6.06	6.30	12.19	3.43	6.29	7.44
13	Khamis	*1	4.35	4.45	6.07	6.30	12.18	3.39	6.27	7.40	29	Sabtu	17	4.33	4.43	6.06	6.30	12.19	3.43	6.29	7.44
14	Jumaat	2	4.35	4.45	6.06	6.30	12.18	3.39	6.27	7.40	30	Ahad	18	4.33	4.43	6.06	6.30	12.19	3.43	6.29	7.44
15	Sabtu	3	4.34	4.44	6.06	6.30	12.18	3.39	6.27	7.40	31	Isnin	19	4.32	4.42	6.06	6.30	12.19	3.44	6.29	7.44
16	Ahad	4	4.34	4.44	6.06	6.30	12.18	3.40	6.27	7.40											

Peringatan: Daerah Tutong ditambah 1 minit dan Daerah Belait ditambah 3 minit ■ Cuti Awam ■ Cuti Persekolahan Penggal II ★ Tertakluk Kepada Perubahan

www.penerangan.gov.bn | www.information.gov.bn  
www.pelitabrunei.gov.bn | www.infofoto.gov.bn

- Hari Raya Aidilfitri - Hari Khamis, 1 Syawal 1442H bersamaan 13 Mei 2021M | Hari Sabtu, 3 Syawal 1442H bersamaan 15 Mei 2021M  
Hari Isnin, 5 Syawal 1442H bersamaan 17 Mei 2021M (Sebagai ganti hari Jumaat, 2 Syawal 1442H bersamaan 14 Mei 2021M)
- Hari Ulang Tahun Angkatan Bersenjata Diraja Brunei Ke-60 - Hari Isnin, 19 Syawal 1442H bersamaan 31 Mei 2021M



**JABATAN PENERANGAN  
JABATAN PERDANA MENTERI  
NEGARA BRUNEI DARUSSALAM**

# TARAF HIDUP YANG TINGGI

*“Dalam bidang kesihatan, kerajaan beta, selain meningkatkan kapasiti perkhidmatan perubatan di peringkat pakar, usaha-usaha kesihatan secara intensif juga adalah diambil, melalui pencegahan dan kesedaran. Ini termasuklah, menguatkan lagi usaha membanteras tabiat merokok yang amat berbahaya itu, melalui pindaan duti eksais bagi rokok, tembakau dan produk-produk tembakau.”*

*Petikan Titah Kebawah Duli Yang Maha Mulia Paduka Seri Baginda Sultan Haji Hassanal Bolkiah Mu'izzaddin Waddaulah ibni Al-Marhum Sultan Haji Omar 'Ali Saifuddin Sa'adul Khairi Waddien, Sultan dan Yang Di-Pertuan Negara Brunei Darussalam sempena Awal Tahun Baharu Masihi 2011, pada hari Jumaat, 25 Muharam 1432H bersamaan 31 Disember 2010M*



**WARGA SIHAT**

جون  
JUN  
2021

Syawal  
1442H

Zulkaedah  
1442H



InfoDeptBN



Jabatan Penerangan  
Jabatan Perdana Menteri  
Brunei Darussalam



infodept.bn



infodept\_bn

www.wawasanbrunei.gov.bn

Masihi	Hari	Hijrah	Imsak	Subuh	Syuruk	Duha	Zuhur	Asar	Maghrib	Isyak
1	Selasa	20	4.32	4.42	6.07	6.30	12.19	3.44	6.30	7.45
2	Rabu	21	4.33	4.43	6.07	6.31	12.19	3.44	6.30	7.45
3	Khamis	22	4.33	4.43	6.07	6.31	12.19	3.45	6.30	7.45
4	Jumaat	23	4.33	4.43	6.07	6.31	12.20	3.45	6.30	7.46
5	Sabtu	24	4.33	4.43	6.07	6.31	12.20	3.45	6.30	7.46
6	Ahad	25	4.33	4.43	6.07	6.31	12.20	3.45	6.31	7.46
7	Isnin	26	4.33	4.43	6.07	6.31	12.20	3.46	6.31	7.46
8	Selasa	27	4.33	4.43	6.07	6.31	12.20	3.46	6.31	7.47
9	Rabu	28	4.33	4.43	6.08	6.32	12.21	3.46	6.31	7.47
10	Khamis	29	4.33	4.43	6.08	6.32	12.21	3.46	6.32	7.47
11	Jumaat	30	4.33	4.43	6.08	6.32	12.21	3.47	6.32	7.48
12	Sabtu	1	4.33	4.43	6.08	6.32	12.21	3.47	6.32	7.48
13	Ahad	2	4.33	4.43	6.08	6.32	12.21	3.47	6.32	7.48
14	Isnin	3	4.34	4.44	6.08	6.33	12.22	3.47	6.33	7.48
15	Selasa	4	4.34	4.44	6.09	6.33	12.22	3.48	6.33	7.49

Masihi	Hari	Hijrah	Imsak	Subuh	Syuruk	Duha	Zuhur	Asar	Maghrib	Isyak
16	Rabu	5	4.34	4.44	6.09	6.33	12.22	3.48	6.33	7.49
17	Khamis	6	4.34	4.44	6.09	6.33	12.22	3.48	6.33	7.49
18	Jumaat	7	4.34	4.44	6.09	6.33	12.22	3.48	6.33	7.49
19	Sabtu	8	4.34	4.44	6.09	6.34	12.23	3.49	6.34	7.50
20	Ahad	9	4.35	4.45	6.10	6.34	12.23	3.49	6.34	7.50
21	Isnin	10	4.35	4.45	6.10	6.34	12.23	3.49	6.34	7.50
22	Selasa	11	4.35	4.45	6.10	6.34	12.23	3.49	6.34	7.50
23	Rabu	12	4.35	4.45	6.10	6.34	12.24	3.50	6.35	7.51
24	Khamis	13	4.36	4.46	6.11	6.35	12.24	3.50	6.35	7.51
25	Jumaat	14	4.36	4.46	6.11	6.35	12.24	3.50	6.35	7.51
26	Sabtu	15	4.36	4.46	6.11	6.35	12.24	3.50	6.35	7.51
27	Ahad	16	4.36	4.46	6.11	6.35	12.24	3.50	6.35	7.51
28	Isnin	17	4.37	4.47	6.11	6.36	12.25	3.51	6.36	7.51
29	Selasa	18	4.37	4.47	6.12	6.36	12.25	3.51	6.36	7.52
30	Rabu	19	4.37	4.47	6.12	6.36	12.25	3.51	6.36	7.52

**Peringatan:** Daerah Tutong ditambah 1 minit dan Daerah Belait ditambah 3 minit



**JABATAN PENERANGAN  
JABATAN PERDANA MENTERI  
NEGARA BRUNEI DARUSSALAM**

*'Membudayakan Masyarakat Bermaklumat'*

# TARAF HIDUP YANG TINGGI

*"Juga perlu diambil perhatian, bahawa pendidikan masa kini, tidak hanya terhad di bilik-bilik darjah sahaja, tetapi banyak ilmu, maklumat dan kemahiran boleh diperolehi melalui penggunaan teknologi internet, yang boleh diakses dengan mudah dan cepat."*

Petikan Titah Kebawah Duli Yang Maha Mulia Paduka Seri Baginda Sultan Haji Hassanal Bolkiah Mu'izzaddin Waddaulah ibni Al-Marhum Sultan Haji Omar 'Ali Saifuddin Sa'adul Khairi Waddien, Sultan dan Yang Di-Pertuan Negara Brunei Darussalam sempena Majlis Pembukaan Rasmi Mesyuarat Pertama Dari Musim Permesyuaratan Ke-13 Majlis Mesyuarat Negara 2017, pada hari Isnin, 7 Jamadilakhir 1438H bersamaan 6 Mac 2017M



## UTILITI DAN INFRASTRUKTUR AWAM YANG BERKUALITI TINGGI YANG BOLEH DIAKSES OLEH SEMUA

جولاي  
JULAI  
2021

Zulkaedah  
1442H

Zulhijah  
1442H



Jabatan Penerangan  
Jabatan Perdana Menteri  
Brunei Darussalam

infodept.bn

infodept\_bn

www.wawasanbrunei.gov.bn

Masihi	Hari	Hijrah	Imsak	Subuh	Syuruk	Duha	Zuhur	Asar	Maghrib	Isyak	Masihi	Hari	Hijrah	Imsak	Subuh	Syuruk	Duha	Zuhur	Asar	Maghrib	Isyak
1	Khamis	20	4.37	4.47	6.12	6.36	12.25	3.51	6.36	7.52	17	Sabtu	7	4.42	4.52	6.15	6.39	12.27	3.52	6.38	7.52
2	Jumaat	21	4.38	4.48	6.12	6.36	12.25	3.51	6.36	7.52	18	Ahad	8	4.42	4.52	6.15	6.39	12.28	3.51	6.38	7.52
3	Sabtu	22	4.38	4.48	6.13	6.37	12.26	3.51	6.36	7.52	19	Isnin	9	4.42	4.52	6.16	6.39	12.28	3.51	6.38	7.52
4	Ahad	23	4.38	4.48	6.13	6.37	12.26	3.51	6.37	7.52	20	Selasa	*10	4.43	4.53	6.16	6.39	12.28	3.51	6.38	7.52
5	Isnin	24	4.38	4.48	6.13	6.37	12.26	3.51	6.37	7.52	21	Rabu	11	4.43	4.53	6.16	6.39	12.28	3.51	6.38	7.52
6	Selasa	25	4.39	4.49	6.13	6.37	12.26	3.51	6.37	7.52	22	Khamis	12	4.43	4.53	6.16	6.40	12.28	3.51	6.38	7.52
7	Rabu	26	4.39	4.49	6.13	6.37	12.26	3.52	6.37	7.52	23	Jumaat	13	4.43	4.53	6.16	6.40	12.28	3.51	6.37	7.52
8	Khamis	27	4.39	4.49	6.14	6.38	12.26	3.52	6.37	7.52	24	Sabtu	14	4.44	4.54	6.16	6.40	12.28	3.51	6.37	7.51
9	Jumaat	28	4.40	4.50	6.14	6.38	12.27	3.52	6.37	7.52	25	Ahad	15	4.44	4.54	6.16	6.40	12.28	3.50	6.37	7.51
10	Sabtu	29	4.40	4.50	6.14	6.38	12.27	3.52	6.37	7.52	26	Isnin	16	4.44	4.54	6.16	6.40	12.28	3.50	6.37	7.51
11	Ahad	1	4.40	4.50	6.14	6.38	12.27	3.52	6.37	7.52	27	Selasa	17	4.44	4.54	6.16	6.40	12.28	3.50	6.37	7.51
12	Isnin	2	4.40	4.50	6.14	6.38	12.27	3.52	6.37	7.52	28	Rabu	18	4.44	4.54	6.17	6.40	12.28	3.50	6.37	7.51
13	Selasa	3	4.41	4.51	6.15	6.38	12.27	3.52	6.37	7.52	29	Khamis	19	4.45	4.55	6.17	6.40	12.28	3.49	6.37	7.50
14	Rabu	4	4.41	4.51	6.15	6.39	12.27	3.52	6.38	7.52	30	Jumaat	20	4.45	4.55	6.17	6.40	12.28	3.49	6.37	7.50
15	Khamis	5	4.41	4.51	6.15	6.39	12.27	3.52	6.38	7.52	31	Sabtu	21	4.45	4.55	6.17	6.40	12.28	3.49	6.37	7.50
16	Jumaat	6	4.42	4.52	6.15	6.39	12.27	3.52	6.38	7.52											

**Peringatan:** Daerah Tutong ditambah 1 minit dan Daerah Belait ditambah 3 minit

■ Cuti Awam \* Tertakluk Kepada Perubahan

www.penerangan.gov.bn | www.information.gov.bn  
www.pelitabrunei.gov.bn | www.infofoto.gov.bn

- Hari Keputeraan Kebawah Duli Yang Maha Mulia Paduka Seri Baginda Sultan dan Yang Di-Pertuan Negara Brunei Darussalam Yang Ke-75 Tahun - Hari Khamis, 5 Zulhijah 1442H bersamaan 15 Julai 2021M
- Hari Raya Aidiladha - Hari Selasa, 10 Zulhijah 1442H bersamaan 20 Julai 2021M





JABATAN PENERANGAN  
JABATAN PERDANA MENTERI  
NEGARA BRUNEI DARUSSALAM

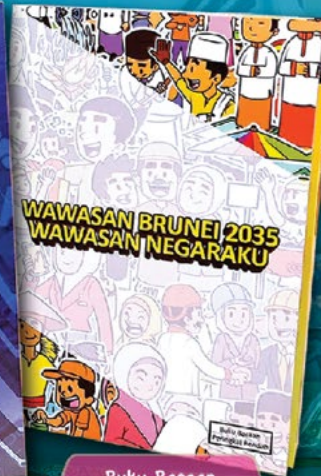
# TARAF HIDUP YANG TINGGI

"Beta berharap dengan Wawasan ini, tujuan kita untuk menjadikan orang-orang Brunei berpengetahuan tinggi lagi berkemahiran, akan berjaya dicapai. Demikian juga ekonomi yang berdaya tahan dan dinamik, yang menjadi matlamat utama kita, akan juga dapat dinikmati. Dalam perkara ekonomi ini, Wawasan adalah menekankan ke arah peningkatan yang ketara, di samping juga untuk menyediakan peluang-peluang pekerjaan yang diperlukan oleh negara. Semenjak negara mencapai kemerdekaannya, pendapatan per kapita penduduk adalah memberangsangkan. Sepuluh tahun selepas merdeka ianya terus meningkat. Ini tidak diragukan lagi, dengan sendirinya menyumbang kepada peningkatan taraf hidup dan kesejahteraan rakyat."

Petikan Titah Kebawah Duli Yang Maha Mulia Paduka Seri Baginda Sultan Haji Hassanal Bolkiah Mu'izzaddin Waddaulah ibni Al-Marhum Sultan Haji Omar 'Ali Saifuddin Sa'adul Khairi Waddien, Sultan dan Yang Di-Pertuan Negara Brunei Darussalam sempena Istiadat Pembukaan Rasmi Persidangan Majlis Mesyuarat Pertama dari Musim Permesyuaratan Ke-4 Majlis Mesyuarat Negara, pada hari Selasa, 27 Safar 1429H bersamaan 4 Mac 2008M



Buku Bacaan  
Peringkat Menengah



Buku Bacaan  
Peringkat Rendah

'Membudayakan Masyarakat Bermaklumat'

## MATLAMAT WAWASAN BRUNEI 2035

### Matlamat 1

Rakyat yang berpendidikan, berkemahiran tinggi dan berjaya.

### Matlamat 2

Kualiti kehidupan rakyat yang tinggi.

### Matlamat 3

Ekonomi yang dinamik dan berdaya tahan.

Untuk mengetahui lebih lanjut, layari laman sesawang Wawasan Brunei 2035

[www.wawasanbrunei.gov.bn](http://www.wawasanbrunei.gov.bn)

## PENINGKATAN TAHAP SOSIAL

اوكوس  
OGOS  
2021

Zulhijah  
1442H

Muharam  
1443H

InfoDeptBN

Jabatan Penerangan  
Jabatan Perdana Menteri  
Brunei Darussalam

infodept.bn

infodept\_bn

[www.wawasanbrunei.gov.bn](http://www.wawasanbrunei.gov.bn)

Masihi	Hari	Hijrah	Imsak	Subuh	Syuruk	Duha	Zuhur	Asar	Maghrib	Isyak
1	Ahad	22	4.45	4.55	6.17	6.40	12.28	3.48	6.37	7.50
2	Isnin	23	4.45	4.55	6.17	6.40	12.28	3.48	6.36	7.49
3	Selasa	24	4.45	4.55	6.17	6.40	12.28	3.48	6.36	7.49
4	Rabu	25	4.46	4.56	6.17	6.40	12.27	3.47	6.36	7.49
5	Khamis	26	4.46	4.56	6.17	6.40	12.27	3.47	6.36	7.48
6	Jumaat	27	4.46	4.56	6.17	6.40	12.27	3.46	6.36	7.48
7	Sabtu	28	4.46	4.56	6.17	6.40	12.27	3.46	6.35	7.48
8	Ahad	29	4.46	4.56	6.17	6.40	12.27	3.45	6.35	7.47
9	Isnin	30	4.46	4.56	6.17	6.40	12.27	3.45	6.35	7.47
10	Selasa	1	4.46	4.56	6.17	6.40	12.27	3.44	6.35	7.47
11	Rabu	2	4.46	4.56	6.17	6.40	12.27	3.44	6.34	7.46
12	Khamis	3	4.46	4.56	6.17	6.40	12.26	3.43	6.34	7.46
13	Jumaat	4	4.47	4.57	6.17	6.40	12.26	3.43	6.34	7.45
14	Sabtu	5	4.47	4.57	6.17	6.39	12.26	3.42	6.33	7.45
15	Ahad	6	4.47	4.57	6.16	6.39	12.26	3.42	6.33	7.45
16	Isnin	7	4.47	4.57	6.16	6.39	12.26	3.41	6.33	7.44

Masihi	Hari	Hijrah	Imsak	Subuh	Syuruk	Duha	Zuhur	Asar	Maghrib	Isyak
17	Selasa	8	4.47	4.57	6.16	6.39	12.25	3.40	6.33	7.44
18	Rabu	9	4.47	4.57	6.16	6.39	12.25	3.40	6.32	7.43
19	Khamis	10	4.47	4.57	6.16	6.39	12.25	3.39	6.32	7.43
20	Jumaat	11	4.47	4.57	6.16	6.39	12.25	3.38	6.31	7.42
21	Sabtu	12	4.47	4.57	6.16	6.39	12.25	3.37	6.31	7.42
22	Ahad	13	4.47	4.57	6.16	6.38	12.24	3.37	6.31	7.41
23	Isnin	14	4.47	4.57	6.16	6.38	12.24	3.36	6.30	7.41
24	Selasa	15	4.47	4.57	6.15	6.38	12.24	3.35	6.30	7.40
25	Rabu	16	4.47	4.57	6.15	6.38	12.23	3.34	6.30	7.40
26	Khamis	17	4.47	4.57	6.15	6.38	12.23	3.33	6.29	7.39
27	Jumaat	18	4.47	4.57	6.15	6.38	12.23	3.32	6.29	7.39
28	Sabtu	19	4.46	4.56	6.15	6.37	12.23	3.32	6.28	7.38
29	Ahad	20	4.46	4.56	6.15	6.37	12.22	3.31	6.28	7.38
30	Isnin	21	4.46	4.56	6.14	6.37	12.22	3.30	6.27	7.37
31	Selasa	22	4.46	4.56	6.14	6.37	12.22	3.29	6.27	7.37

Peringatan: Daerah Tutong ditambah 1 minit dan Daerah Belait ditambah 3 minit

■ Cuti Awam



**JABATAN PENERANGAN**  
**JABATAN PERDANA MENTERI**  
**NEGARA BRUNEI DARUSSALAM**

*'Membudayakan Masyarakat Bermaklumat'*

# TARAF HIDUP YANG TINGGI

*"Perkhidmatan Awam adalah teras utama untuk kemajuan sesebuah negara. Warga Perkhidmatan Awam adalah pengurus, pemudah cara dan malah agen kepada perubahan.*

*Kerana itu, warga Perkhidmatan Awam perlu memiliki disiplin yang tinggi dan kesungguhan dalam memainkan peranan masing-masing.*

*Mereka perlu meningkatkan diri dengan mengenali baseline masing-masing, setakat mana minda, sikap dan kemampuan mereka dalam memberikan perkhidmatan yang berkualiti untuk negara dan pelanggan."*

Petikan Titah Kebawah Duli Yang Maha Mulia Paduka Seri Baginda Sultan Haji Hassanal Bolkiah Mu'izzaddin Waddaulah ibni Al-Marhum Sultan Haji Omar 'Ali Saifuddien Sa'adul Khairi Waddien, Sultan dan Yang Di-Pertuan Negara Brunei Darussalam sempena Sambutan Hari Perkhidmatan Awam Kali Ke-23, pada hari Khamis, 19 Muharam 1438H bersamaan 20 Oktober 2016M



Untuk mendapatkan maklumat dan panduan lebih lanjut, sila layari laman sesawang:

[www.msd.gov.bn](http://www.msd.gov.bn)

## PEMBERIAN PERKHIDMATAN YANG CEMERLANG



سَيْفِئْتِمِبِ  
**SEPTEMBER**  
**2021**

**Muharam**  
**1443H**

**Safar**  
**1443H**



InfoDeptBN



Jabatan Penerangan  
 Jabatan Perdana Menteri  
 Brunei Darussalam



infodept.bn



infodept\_bn

[www.wawasanbrunei.gov.bn](http://www.wawasanbrunei.gov.bn)

Masihi	Hari	Hijrah	Imsak	Subuh	Syuruk	Duha	Zuhur	Asar	Maghrib	Isyak	Masihi	Hari	Hijrah	Imsak	Subuh	Syuruk	Duha	Zuhur	Asar	Maghrib	Isyak
1	Rabu	23	4.46	4.56	6.14	6.37	12.21	3.28	6.27	7.36	16	Khamis	9	4.44	4.54	6.11	6.33	12.16	3.20	6.19	7.29
2	Khamis	24	4.46	4.56	6.14	6.36	12.21	3.27	6.26	7.36	17	Jumaat	10	4.44	4.54	6.11	6.33	12.16	3.20	6.19	7.28
3	Jumaat	25	4.46	4.56	6.14	6.36	12.21	3.26	6.26	7.35	18	Sabtu	11	4.43	4.53	6.11	6.33	12.16	3.20	6.18	7.27
4	Sabtu	26	4.46	4.56	6.14	6.36	12.20	3.25	6.25	7.35	19	Ahad	12	4.43	4.53	6.10	6.32	12.15	3.21	6.18	7.27
5	Ahad	27	4.46	4.56	6.13	6.36	12.20	3.24	6.25	7.34	20	Isnin	13	4.43	4.53	6.10	6.32	12.15	3.21	6.17	7.26
6	Isnin	28	4.46	4.56	6.13	6.35	12.20	3.23	6.24	7.34	21	Selasa	14	4.43	4.53	6.10	6.32	12.14	3.21	6.17	7.26
7	Selasa	29	4.45	4.55	6.13	6.35	12.19	3.22	6.24	7.33	22	Rabu	15	4.43	4.53	6.10	6.32	12.14	3.21	6.17	7.25
8	Rabu	1	4.45	4.55	6.13	6.35	12.19	3.20	6.23	7.33	23	Khamis	16	4.42	4.52	6.09	6.32	12.14	3.21	6.16	7.25
9	Khamis	2	4.45	4.55	6.12	6.35	12.19	3.19	6.23	7.32	24	Jumaat	17	4.42	4.52	6.09	6.31	12.13	3.22	6.16	7.24
10	Jumaat	3	4.45	4.55	6.12	6.35	12.18	3.18	6.22	7.32	25	Sabtu	18	4.42	4.52	6.09	6.31	12.13	3.22	6.15	7.24
11	Sabtu	4	4.45	4.55	6.12	6.34	12.18	3.18	6.22	7.31	26	Ahad	19	4.42	4.52	6.09	6.31	12.13	3.22	6.15	7.24
12	Ahad	5	4.45	4.55	6.12	6.34	12.18	3.19	6.21	7.31	27	Isnin	20	4.42	4.52	6.09	6.31	12.12	3.22	6.14	7.23
13	Isnin	6	4.44	4.54	6.12	6.34	12.17	3.19	6.21	7.30	28	Selasa	21	4.41	4.51	6.08	6.31	12.12	3.22	6.14	7.23
14	Selasa	7	4.44	4.54	6.11	6.34	12.17	3.19	6.20	7.30	29	Rabu	22	4.41	4.51	6.08	6.30	12.12	3.22	6.13	7.22
15	Rabu	8	4.44	4.54	6.11	6.33	12.17	3.20	6.20	7.29	30	Khamis	23	4.41	4.51	6.08	6.30	12.11	3.23	6.13	7.22

**Peringatan:** Daerah Tutong ditambah 1 minit dan Daerah Belait ditambah 3 minit

Cuti Awam  Cuti Persekolahan Penggal II



**JABATAN PENERANGAN  
JABATAN PERDANA MENTERI  
NEGARA BRUNEI DARUSSALAM**

# TARAF HIDUP YANG TINGGI

“Caranya, kita mestilah cepat bertindak memupuk kesedaran, supaya semua orang menjalani gaya hidup sihat dan gaya pemakanan sihat. Ke arah ini, pihak-pihak yang berkenaan dalam kerajaan tidaklah boleh lengah lagi dari memberikan tunjuk ajar dan bimbingan kepada masyarakat.

Promosi dan motivasi mesti ditingkatkan, tidak memadai hanya sekali dua sahaja dilakukan, tetapi perlu berterusan, sehingga kefahaman yang mendalam dapat benar-benar diresapi kepada masyarakat.”

Petikan Titah Perutusan Kebawah Duli Yang Maha Mulia Paduka Seri Baginda Sultan Haji Hassanali Bolkiah Mu'izzaddin Waddaulah ibni Al-Marhum Sultan Haji Omar 'Ali Saifuddin Sa'adul Khairi Waddien, Sultan dan Yang Di-Pertuan Negara Brunei Darussalam sempena Hari Raya Aidilfitri, pada hari Selasa, 1 Syawal 1437H bersamaan 5 Julai 2016M



'Membudayakan Masyarakat Bermaklumat'

Alamat:  
Pusat Promosi Kesihatan  
Kementerian Kesihatan  
Commonwealth Drive  
BSB BB3910

Waktu Lawatan:  
Setiap hari Isnin hingga Sabtu  
kecuali Jumaat & Ahad  
8:00 pagi - 12:00 tengah hari  
2:00 petang - 4:00 petang

hpcbrunei



Kanser usus semakin meningkat di Negara Brunei Darussalam. Pengambilan serat setiap hari boleh mengurangkan risiko kanser usus.

Sebelum Membuat Pesanan, Minda Kurangkan Gula, Minyak dan Garam

KETIKA MAKAN DI LUAR

- ✓ Pilih makanan yang MAMPU dan SEHAT
- ✓ Persekitaran yang bersih dan sejuk
- ✓ BILAKAN menggunakan bank mesin ATM yang mempunyai QR Code

## WARGA SIHAT

اكتوبر  
OKTOBER  
2021

Safar  
1443H

Rabiulawal  
1443H

InfoDeptBN  
Jabatan Penerangan  
Jabatan Perdana Menteri  
Brunei Darussalam  
infodept.bn  
infodept\_bn

Masihi	Hari	Hijrah	Imsak	Subuh	Syuruk	Duha	Zuhur	Asar	Maghrib	Isyak
1	Jumaat	24	4.41	4.51	6.08	6.30	12.11	3.23	6.12	7.21
2	Sabtu	25	4.41	4.51	6.08	6.30	12.11	3.23	6.12	7.21
3	Ahad	26	4.40	4.50	6.07	6.30	12.10	3.23	6.11	7.20
4	Isnin	27	4.40	4.50	6.07	6.29	12.10	3.23	6.11	7.20
5	Selasa	28	4.40	4.50	6.07	6.29	12.10	3.23	6.10	7.20
6	Rabu	29	4.40	4.50	6.07	6.29	12.10	3.23	6.10	7.19
7	Khamis	30	4.39	4.49	6.07	6.29	12.09	3.23	6.10	7.19
8	Jumaat	1	4.39	4.49	6.07	6.29	12.09	3.23	6.09	7.18
9	Sabtu	2	4.39	4.49	6.06	6.29	12.09	3.23	6.09	7.18
10	Ahad	3	4.39	4.49	6.06	6.29	12.08	3.23	6.08	7.18
11	Isnin	4	4.39	4.49	6.06	6.28	12.08	3.24	6.08	7.17
12	Selasa	5	4.39	4.49	6.06	6.28	12.08	3.24	6.08	7.17
13	Rabu	6	4.38	4.48	6.06	6.28	12.08	3.24	6.07	7.17
14	Khamis	7	4.38	4.48	6.06	6.28	12.07	3.24	6.07	7.16
15	Jumaat	8	4.38	4.48	6.06	6.28	12.07	3.24	6.07	7.16
16	Sabtu	9	4.38	4.48	6.06	6.28	12.07	3.24	6.06	7.16

Masihi	Hari	Hijrah	Imsak	Subuh	Syuruk	Duha	Zuhur	Asar	Maghrib	Isyak
17	Ahad	10	4.38	4.48	6.05	6.28	12.07	3.24	6.06	7.16
18	Isnin	11	4.37	4.47	6.05	6.28	12.07	3.24	6.06	7.15
19	Selasa	12	4.37	4.47	6.05	6.28	12.06	3.24	6.05	7.15
20	Rabu	13	4.37	4.47	6.05	6.28	12.06	3.24	6.05	7.15
21	Khamis	14	4.37	4.47	6.05	6.28	12.06	3.24	6.05	7.15
22	Jumaat	15	4.37	4.47	6.05	6.28	12.06	3.24	6.04	7.14
23	Sabtu	16	4.37	4.47	6.05	6.28	12.06	3.24	6.04	7.14
24	Ahad	17	4.37	4.47	6.05	6.28	12.06	3.24	6.04	7.14
25	Isnin	18	4.37	4.47	6.05	6.28	12.05	3.24	6.04	7.14
26	Selasa	19	4.37	4.47	6.05	6.28	12.05	3.25	6.03	7.14
27	Rabu	20	4.36	4.46	6.05	6.28	12.05	3.25	6.03	7.14
28	Khamis	21	4.36	4.46	6.05	6.28	12.05	3.25	6.03	7.14
29	Jumaat	22	4.36	4.46	6.05	6.28	12.05	3.25	6.03	7.13
30	Sabtu	23	4.36	4.46	6.05	6.28	12.05	3.25	6.03	7.13
31	Ahad	24	4.36	4.46	6.05	6.28	12.05	3.25	6.02	7.13

Peringatan: Daerah Tutong ditambah 1 minit dan Daerah Belait ditambah 3 minit

Cuti Awam



JABATAN PENERANGAN  
JABATAN PERDANA MENTERI  
NEGARA BRUNEI DARUSSALAM

# TARAF HIDUP YANG TINGGI

“Kerajaan, melalui Kementerian Kesihatan telah mengambil langkah meningkatkan kapasiti tenaga kerja, bukan sahaja bilangan doktor dan jururawat, malahan juga keupayaan-keupayaan klinikal sekali gus akan dipertingkatkan.

Bagi meningkatkan keupayaan penganalisaan makmal, beta telah memperkenankan pembinaan Makmal Virologi Tambahan, yang akan ditempatkan di Makmal Rujukan Virologi Kebangsaan. Makmal tambahan ini dijangka mampu untuk meningkatkan keupayaan penganalisaan sehingga sepuluh kali ganda, dan dapat mengeluarkan keputusan ujian dengan lebih cepat.”

Petikan Titah Perutusan Khas Kebawah Duli Yang Maha Mulia Paduka Seri Baginda Sultan Haji Hassanal Bolkiah Mu'izzaddin Waddaulah ibni Al-Marhum Sultan Haji Omar 'Ali Saifuddien Sa'adul Khairi Waddien, Sultan dan Yang Di-Pertuan Negara Brunei Darussalam Berkempena Jangkitan Wabak Covid-19, pada hari Sabtu, 26 Rejab 1441H bersamaan 21 Mac 2020



قوسٹ فاسمیشن كفسان  
PUSAT PENGASINGAN  
KEBANGSAAN  
NATIONAL ISOLATION CENTRE

لوبيت لهديديقن سائيس ميديسين  
جانب فوخمتمن معمل كمنترين كصيحتمن  
UNIT PENYELIDIKAN SAINS BIOPERUBATAN  
JABATAN PERKHIDMATAN MAKMAL KEMENTERIAN KESEHATAN  
BIOMEDICAL SCIENCE RESEARCH UNIT  
DEPARTMENT OF LABORATORY SERVICES MINISTRY OF HEALTH

## UTILITI DAN INFRASTRUKTUR AWAM YANG BERKUALITI TINGGI YANG BOLEH DIAKSES OLEH SEMUA

نوفمبر  
NOVEMBER  
2021

Rabiulawal  
1443H

Rabiulakhir  
1443H

InfoDeptBN  
Jabatan Penerangan  
Jabatan Perdana Menteri  
Brunei Darussalam  
 infodept.bn  
 infodept.bn  
 infodept\_bn

Masihi	Hari	Hijrah	Imsak	Subuh	Syuruk	Duha	Zuhur	Asar	Maghrib	Isyak	Masihi	Hari	Hijrah	Imsak	Subuh	Syuruk	Duha	Zuhur	Asar	Maghrib	Isyak
1	Isnin	25	4.36	4.46	6.05	6.28	12.05	3.25	6.02	7.13	16	Selasa	11	4.37	4.47	6.08	6.32	12.06	3.28	6.02	7.14
2	Selasa	26	4.36	4.46	6.06	6.29	12.05	3.25	6.02	7.13	17	Rabu	12	4.37	4.47	6.08	6.32	12.06	3.28	6.02	7.15
3	Rabu	27	4.36	4.46	6.06	6.29	12.05	3.25	6.02	7.13	18	Khamis	13	4.37	4.47	6.09	6.32	12.06	3.28	6.02	7.15
4	Khamis	28	4.36	4.46	6.06	6.29	12.05	3.25	6.02	7.13	19	Jumaat	14	4.38	4.48	6.09	6.33	12.07	3.28	6.02	7.15
5	Jumaat	29	4.36	4.46	6.06	6.29	12.05	3.26	6.02	7.13	20	Sabtu	15	4.38	4.48	6.09	6.33	12.07	3.29	6.02	7.15
6	Sabtu	1	4.36	4.46	6.06	6.29	12.05	3.26	6.02	7.13	21	Ahad	16	4.38	4.48	6.10	6.33	12.07	3.29	6.03	7.16
7	Ahad	2	4.36	4.46	6.06	6.29	12.05	3.26	6.02	7.13	22	Isnin	17	4.38	4.48	6.10	6.34	12.07	3.29	6.03	7.16
8	Isnin	3	4.36	4.46	6.06	6.30	12.05	3.26	6.02	7.13	23	Selasa	18	4.38	4.48	6.10	6.34	12.08	3.29	6.03	7.16
9	Selasa	4	4.36	4.46	6.06	6.30	12.05	3.26	6.02	7.13	24	Rabu	19	4.39	4.49	6.11	6.34	12.08	3.30	6.03	7.16
10	Rabu	5	4.36	4.46	6.07	6.30	12.05	3.26	6.02	7.14	25	Khamis	20	4.39	4.49	6.11	6.35	12.08	3.30	6.03	7.17
11	Khamis	6	4.36	4.46	6.07	6.30	12.05	3.26	6.02	7.14	26	Jumaat	21	4.39	4.49	6.11	6.35	12.09	3.30	6.04	7.17
12	Jumaat	7	4.37	4.47	6.07	6.30	12.05	3.27	6.02	7.14	27	Sabtu	22	4.39	4.49	6.12	6.36	12.09	3.31	6.04	7.17
13	Sabtu	8	4.37	4.47	6.07	6.31	12.06	3.27	6.02	7.14	28	Ahad	23	4.40	4.50	6.12	6.36	12.09	3.31	6.04	7.18
14	Ahad	9	4.37	4.47	6.08	6.31	12.06	3.27	6.02	7.14	29	Isnin	24	4.40	4.50	6.13	6.36	12.10	3.31	6.04	7.18
15	Isnin	10	4.37	4.47	6.08	6.31	12.06	3.27	6.02	7.14	30	Selasa	25	4.40	4.50	6.13	6.37	12.10	3.32	6.05	7.19

Peringatan: Daerah Tutong ditambah 1 minit dan Daerah Belait ditambah 3 minit

Cuti Awam



**JABATAN PENERANGAN  
JABATAN PERDANA MENTERI  
NEGARA BRUNEI DARUSSALAM**

*'Membudayakan Masyarakat Bermaklumat'*

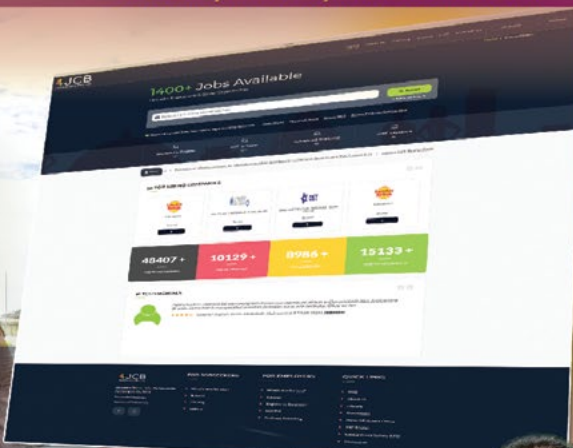
# TARAF HIDUP YANG TINGGI

*"Dalam usaha mengurangkan pengangguran, faktor kerjasama di antara agensi-agensi kerajaan dan sektor swasta sangatlah diperlukan. Ke arah itu, beta telahpun memperkenankan bagi penubuhan Manpower Planning and Employment Council (MPEC), di Jabatan Perdana Menteri, untuk menangani isu-isu pengangguran di negara ini secara efisien, telus dan berkesan. Ini termasuk memupuk kerjasama dengan industri-industri di negara ini dan institusi-institusi pendidikan, bagi memastikan anak-anak tempatan lepasan universiti dan pendidikan teknikal adalah employable."*

Petikan Titah Perutusan Kebawah Duli Yang Maha Mulia Paduka Seri Baginda Sultan Haji Hassanal Bolkiah Mu'izzaddin Waddaulah ibni Al-Marhum Sultan Haji Omar 'Ali Saifuddin Sa'adul Khairi Waddien, Sultan dan Yang Di-Pertuan Negara Brunei Darussalam sempena Menyambut Tahun Baharu Masihi 2020, pada hari Selasa, 5 Jamadilawal 1441H bersamaan 31 Disember 2019M



**JCB**  
JobCentre Brunei



## PENINGKATAN TAHAP SOSIAL

ديسمبر  
**DISEMBER  
2021**

**Rabiulakhir  
1443H**

**Jamadilawal  
1443H**

InfoDeptBN

Jabatan Penerangan  
Jabatan Perdana Menteri  
Brunei Darussalam

infodept.bn

infodept\_bn

www.wawasanbrunei.gov.bn

Masihi	Hari	Hijrah	Imsak	Subuh	Syuruk	Duha	Zuhur	Asar	Maghrib	Isyak
1	Rabu	26	4.41	4.51	6.13	6.37	12.10	3.32	6.05	7.19
2	Khamis	27	4.41	4.51	6.14	6.38	12.11	3.32	6.05	7.19
3	Jumaat	28	4.41	4.51	6.14	6.38	12.11	3.33	6.06	7.20
4	Sabtu	29	4.42	4.52	6.15	6.39	12.11	3.33	6.06	7.20
5	Ahad	30	4.42	4.52	6.15	6.39	12.12	3.34	6.06	7.21
6	Isnin	1	4.43	4.53	6.16	6.40	12.12	3.34	6.07	7.21
7	Selasa	2	4.43	4.53	6.16	6.40	12.13	3.34	6.07	7.21
8	Rabu	3	4.43	4.53	6.17	6.41	12.13	3.35	6.07	7.22
9	Khamis	4	4.44	4.54	6.17	6.41	12.14	3.35	6.08	7.22
10	Jumaat	5	4.44	4.54	6.18	6.42	12.14	3.36	6.08	7.23
11	Sabtu	6	4.45	4.55	6.18	6.42	12.14	3.36	6.09	7.23
12	Ahad	7	4.45	4.55	6.19	6.43	12.15	3.37	6.09	7.24
13	Isnin	8	4.46	4.56	6.19	6.43	12.15	3.37	6.10	7.24
14	Selasa	9	4.46	4.56	6.20	6.44	12.16	3.38	6.10	7.25
15	Rabu	10	4.46	4.56	6.20	6.44	12.16	3.38	6.10	7.25
16	Khamis	11	4.47	4.57	6.21	6.45	12.17	3.39	6.11	7.26

Masihi	Hari	Hijrah	Imsak	Subuh	Syuruk	Duha	Zuhur	Asar	Maghrib	Isyak
17	Jumaat	12	4.47	4.57	6.21	6.45	12.17	3.39	6.11	7.26
18	Sabtu	13	4.48	4.58	6.22	6.46	12.18	3.40	6.12	7.27
19	Ahad	14	4.48	4.58	6.22	6.46	12.18	3.40	6.12	7.27
20	Isnin	15	4.49	4.59	6.23	6.47	12.19	3.41	6.13	7.28
21	Selasa	16	4.49	4.59	6.23	6.47	12.19	3.41	6.13	7.28
22	Rabu	17	4.50	5.00	6.24	6.48	12.20	3.42	6.14	7.29
23	Khamis	18	4.50	5.00	6.24	6.48	12.20	3.42	6.14	7.29
24	Jumaat	19	4.51	5.01	6.25	6.49	12.21	3.43	6.15	7.30
25	Sabtu	20	4.51	5.01	6.25	6.49	12.21	3.43	6.15	7.30
26	Ahad	21	4.52	5.02	6.25	6.50	12.22	3.44	6.16	7.31
27	Isnin	22	4.52	5.02	6.26	6.50	12.22	3.44	6.16	7.31
28	Selasa	23	4.53	5.03	6.26	6.51	12.23	3.45	6.17	7.32
29	Rabu	24	4.53	5.03	6.27	6.51	12.23	3.45	6.17	7.32
30	Khamis	25	4.54	5.04	6.27	6.52	12.24	3.46	6.18	7.33
31	Jumaat	26	4.54	5.04	6.28	6.52	12.24	3.46	6.18	7.33

**Peringatan:** Daerah Tutong ditambah 1 minit dan Daerah Belait ditambah 3 minit

Cuti Awam Cuti Persekolahan Penggal III

www.penerangan.gov.bn | www.information.gov.bn  
www.pelitabrunei.gov.bn | www.infofoto.gov.bn

■ Hari Krismas - Hari Sabtu, 20 Jamadilawal 1443H bersamaan 25 Disember 2021M

2021

## HARI-HARI KELEPASAN AWAM

### AWAL TAHUN BAHARU MASIHI

- Hari Sabtu, 18 Jamadilawal 1442H bersamaan 2 Januari 2021M  
(sebagai ganti hari Jumaat, 17 Jamadilawal 1442H bersamaan 1 Januari 2021M)

### TAHUN BAHARU CINA

- Hari Sabtu, 1 Rejab 1442H bersamaan 13 Februari 2021M  
(sebagai ganti hari Jumaat, 29 Jamadilakhir 1442H bersamaan 12 Februari 2021M)

### ULANG TAHUN HARI KEBANGSAAN NEGARA BRUNEI DARUSSALAM KE-37

- Hari Selasa, 11 Rejab 1442H bersamaan 23 Februari 2021M

### ISRAK DAN MIKRAJ

- Hari Khamis, 27 Rejab 1442H bersamaan 11 Mac 2021M

### \* AWAL RAMADAN

- Hari Selasa, 1 Ramadan 1442H bersamaan 13 April 2021M

### \* MEMPERINGATI NUZUL AL-QURAN

- Hari Khamis, 17 Ramadan 1442H bersamaan 29 April 2021M

### \* HARI RAYA AIDILFITRI

- Hari Khamis, 1 Syawal 1442H bersamaan 13 Mei 2021M
- Hari Sabtu, 3 Syawal 1442H bersamaan 15 Mei 2021M
- Hari Isnin, 5 Syawal 1442H bersamaan 17 Mei 2021M  
(sebagai ganti hari Jumaat, 2 Syawal 1442H bersamaan 14 Mei 2021M)

### HARI ULANG TAHUN

### ANGKATAN BERSENJATA DIRAJA BRUNEI KE-60

- Hari Isnin, 19 Syawal 1442H bersamaan 31 Mei 2021M

### ULANG TAHUN HARI KEPUTERAAN KEBAWAH DULI YANG MAHA MULIA PADUKA SERI BAGINDA SULTAN DAN YANG DI-PERTUAN NEGARA BRUNEI DARUSSALAM KE-75

- Hari Khamis, 5 Zulhijah 1442H bersamaan 15 Julai 2021M

### \* HARI RAYA AIDILADHA

- Hari Selasa, 10 Zulhijah 1442H bersamaan 20 Julai 2021M

### AWAL TAHUN HIJRAH 1443

- Hari Selasa, 1 Muharam 1443H bersamaan 10 Ogos 2021M

### MAULUD NABI MUHAMMAD SALLALLAHU ALAIHI WASALLAM

- Hari Selasa, 12 Rabiulawal 1443H bersamaan 19 Oktober 2021M

### HARI KRISMAS

- Hari Sabtu, 20 Jamadilawal 1443H bersamaan 25 Disember 2021M

\* Tertakluk Kepada Perubahan

## CUTI-CUTI PENGGAL PERSEKOLAHAN 2021

### PENGGAL I

- Mulai hari Jumaat, 28 Rejab 1442H hingga hari Jumaat, 12 Syaaban 1442H bersamaan 12 Mac 2021M hingga 26 Mac 2021M **(15 hari)**

### PENGGAL II

- Mulai hari Isnin, 28 Ramadan 1442H hingga hari Ahad, 11 Syawal 1442H bersamaan 10 Mei 2021M hingga 23 Mei 2021M **(14 hari)**
- Mulai hari Ahad, 4 Safar 1443H hingga hari Ahad, 11 Safar 1443H bersamaan 12 September 2021M hingga 19 September 2021M **(8 hari)**

### PENGGAL III

- Mulai hari Rabu, 25 Rabiulakhir 1443H hingga hari Jumaat, 26 Jamadilawal 1443H bersamaan 1 Disember 2021M hingga 31 Disember 2021M **(31 hari)**

Sumber Rujukan: Jabatan Sekolah-Sekolah, Kementerian Pendidikan dan Pusat Da'wah Islamiah, Kementerian Hal Ehwal Ugama, Negara Brunei Darussalam

Jawatankuasa Editorial: Haji Shahrul Jeffri bin Dato Paduka Haji Ibrahim | Sastra Sarini binti Haji Julaini | Muhd. Khairulhadi bin Haji Muhd. Muhtaddir | Noriah binti Haji Abdul Hamid | Mohamad Azmi bin Awang Damit | Mohammad Hisyam bin Idris | Abdul Karim bin Hamdan | Mufidah binti Abdul Hakim | Saadiatul Nur Aqilah binti Haji Jaman | Pengiran Arsul bin Pengiran Haji Abdul Momin | Siti Imasuhidah @ Salina binti Mataji | Abdul Hadi bin Haji Suhaili | Hajah Liyana binti Haji Suhaimi | Zawiyatun Ni'mah binti Mohamad Akir | Mohammad Khaiddir Shah bin Haji Abdul Halim

Grafik & Reka Letak: Khairul Shaharim bin Haji Abdul Ghafor | Mohammad bin Kahar | Mohammad Arby bin Haji A.M. Soehine | Hairun Nadhir bin Ismail

Sumber Foto: Unit Foto, Jabatan Penerangan | Kementerian Kesihatan | Jabatan Perkhidmatan Air, Jabatan Kerja Raya, Kementerian Pembangunan

Penyemak: Hajah Norliha binti Haji Salleh | Nurul Hazwani binti Abu Omar | Azimatul Azimah binti Siti Rahmat

**'Membudayakan Masyarakat Bermaklumat'**